

BUSHING FULL LENGTH DIE KITS WITH CASE GAUGE - 308

WINCHESTER BUSHING FULL LENGTH DIE SET

This is a complete, upgraded L.E. Wilson stainless steel full-length die kit that includes: Full-length bushing resizing die Seater die Case-length headspace gauge The L.E. Wilson Bushing Type Full Length Sizing Die simultaneously resizes the entire case body, while letting you separately size the neck to provide the exact tension needed for the specific bullet you're loading. Die includes an adjustable depth decapping rod, plus a spare decapping punch tip (just in case). It does not contain an expander. Standard 7/8"-14 threads for use in most common reloading presses. Wilson's Stainless Steel Seater Die features a micrometer top that gives precise adjustments of seating depth in .001" increments. Both bullet and case are firmly held in perfect alignment as the bullet is seated in the case. Hand-die designed for use with a mallet or an arbor press. NOT for use on a conventional 7/8 press. The last component in the Wilson full-length die kit is their Case Length Headspace Gauge. It's a one-piece, non-adjustable cylinder-type gauge that measures case length from the base of the cartridge to the shoulder, as well as the maximum case length. Used to compare resized cases and finished cartridges against the minimum SAAMI chamber dimensions, so you can be sure your finished rounds are within specifications for case length min/max AND headspace min/max. The Wilson full-length bushing die set with case gauge gives precision reloaders an extra advantage in making the most consistent finished ammo possible.



Attributes

- Name: 308 WINCHESTER BUSHING FULL LENGTH DIE SET
- Manufacturer: L.E. WILSON
- Product no.: 749018047
- Mfr. No.: KBFC-308W
- Cartridge: 308 Winchester
- Die Style: Bushing Full Length Die Set
- Delivery weight: 1.03kg
- Shipping height: 57mm
- Shipping width: 140mm
- Shipping length: 216mm
- UPC: 815145028853

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für das BUSHING FULL LENGTH DIE KIT](#)
- [English: Safety Instruction Guide for Bushing Full Length Die Kits with Case Gauge 308 Winchester](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le Kit de Dies Pleine Longueur avec Calibre L.E. Wilson 308 Winchester](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Kit di Die Full Length con Bushing L.E. Wilson 308 Winchester](#)
- [Norsk: Bruksanvisning for sikkerhet BUSHING FULL LENGTH DIE KITS MED CASE GAUGE L.E. WILSON 308 WINCHESTER](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla Zestawu Die'ów PełnoDługościowych L.E. Wilson 308 Winchester](#)
- [Suomi: L.E. Wilson 308 Winchester Bushing Full Length Die Set Turvaohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för BUSHING FULL LENGTH DIE KITS MED CASE GAUGE](#)
- [Český: Návod na bezpečné používání sady BUSHING FULL LENGTH DIE KITS](#)

Sicherheitshinweise für das BUSHING FULL LENGTH DIE KIT

Einleitung

Vielen Dank, dass du dich für das BUSHING FULL LENGTH DIE KIT von L.E. Wilson entschieden hast. Dieses Produkt ist speziell für die Verwendung beim Wiederladen von 308 Winchester Patronen konzipiert. Um die Sicherheit während der Nutzung zu gewährleisten, ist es wichtig, die folgenden Sicherheitsrichtlinien und Anweisungen zu beachten.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stelle sicher, dass das Produkt in einwandfreiem Zustand ist, bevor du es verwendest.
- Verwende das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck.
- Halte das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und schutzbedürftigen Personen.
- Informiere dich über die richtigen Techniken und Verfahren beim Wiederladen von Munition.
- Achte darauf, dass du in einem gut belüfteten Bereich arbeitest, um das Einatmen von Dämpfen zu vermeiden.
- Überprüfe regelmäßig auf Rückrufinformationen über die EU Safety Gate Plattform.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Verwende das Bushing Full Length Die Set nur in Verbindung mit geeigneten Wiederladepressen.
- Stelle sicher, dass alle Teile des Kits korrekt montiert sind, bevor du mit der Nutzung beginnst.
- Vermeide es, mit beschädigten oder abgenutzten Werkzeugen zu arbeiten.
- Achte darauf, dass du beim Setzen von Geschossen die richtige Tiefe einstellst, um die Gefahr von Überdruck zu vermeiden.
- Verwende beim Arbeiten mit dem Die immer geeignete persönliche Schutzausrüstung, einschließlich Schutzbrille und Handschuhe.

Anweisungen für Installation und Nutzung

1. Installation des Dies:

- Stelle sicher, dass die Wiederladepresse auf einer stabilen und ebenen Fläche steht.
- Schraube das Bushing Full Length Die in die Presse ein. Achte darauf, dass das Gewinde (7/8"14) korrekt eingreift.
- Überprüfe, ob der verstellbare TiefenEntkappungsstift richtig eingestellt ist.

2. Verwendung des Dies:

- Setze das Gehäuse in das Die ein und achte darauf, dass es richtig positioniert ist.
- Stelle die gewünschte Setztiefe mit dem MikrometerOberteil ein.
- Betätige die Presse langsam und gleichmäßig, um das Geschoss in das Gehäuse zu setzen.
- Überprüfe regelmäßig die Ergebnisse, um sicherzustellen, dass die Geschosse korrekt sitzen.

3. Verwendung des GehäuselängenHeadspaceMessgeräts:

- Nutze das Messgerät, um die Gehäuselänge vom Boden bis zur Schulter zu überprüfen.
- Vergleiche die Maße mit den minimalen SAAMIKammerdimensionen, um sicherzustellen, dass deine Patronen den Sicherheitsstandards entsprechen.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge alle nicht mehr benötigten Teile des Kits gemäß den örtlichen Vorschriften für die Entsorgung von Metall und Kunststoff.
- Achte darauf, dass du sicherstellst, dass keine scharfen Kanten oder gefährlichen Materialien zurückbleiben.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen zur Sicherheit oder zur Nutzung des Produkts, wende dich bitte an den zuständigen EUKontaktpunkt. Achte darauf, dass alle Anfragen sachlich und klar formuliert sind, um eine schnelle Bearbeitung zu gewährleisten.

Bitte beachte, dass diese Sicherheitshinweise dir helfen sollen, das BUSHING FULL LENGTH DIE KIT sicher und effektiv zu nutzen. Halte dich an diese Richtlinien, um ein sicheres Arbeitsumfeld zu gewährleisten.

Safety Instruction Guide for Bushing Full Length Die Kits with Case Gauge 308 Winchester

Introduction

Thank you for choosing the Bushing Full Length Die Kit with Case Gauge for 308 Winchester. This product is designed to provide precision and consistency in your reloading process. To ensure your safety and the proper use of this product, please read this safety instruction guide carefully.

General Safety Guidelines

- Ensure that you are familiar with all components of the die kit before use.
- Always wear appropriate safety gear, including safety glasses, when reloading.
- Keep the workspace clean and organized to prevent accidents.
- Store the die kit in a safe location away from children and pets.
- Follow local laws and regulations regarding reloading and ammunition.

Specific Safety Precautions for Use

- **Hazard Identification:**
 - The reloading process involves the handling of potentially hazardous materials, such as gunpowder and primers.
 - Improper handling can lead to accidents, including explosions or injuries.
- **Avoiding Hazards:**
 - Do not attempt to modify or alter any components of the die kit.
 - Ensure that the reloading press used is compatible with the die kit.
 - Always doublecheck that the workspace is free from flammable materials before starting the reloading process.
 - Never leave the reloading area unattended while working with powders or primers.

Instructions for Installation and Usage

1. Setting Up the Die Kit:

- Remove the die kit from its packaging and inspect all components for damage.
- Ensure that the workspace is clean and free from any obstructions.
- Follow the manufacturer's instructions to install the fulllength bushing resizing die and seater die onto the reloading press.

2. Using the Bushing Full Length Sizing Die:

- Insert the case into the resizing die.
- Adjust the die to achieve the desired neck tension for the bullet being loaded.
- Use the adjustable depth decapping rod to ensure proper operation.

3. Seating the Bullet:

- Place a bullet into the case and insert it into the seater die.
- Adjust the micrometer top for precise seating depth.
- Ensure that the bullet and case are aligned properly before seating.

4. Using the Case Length Headspace Gauge:

- Measure the case length from the base to the shoulder using the gauge.
- Compare resized cases against the minimum SAAMI chamber dimensions to ensure compliance.

5. Final Checks:

- After reloading, visually inspect each round for defects.
- Store completed ammunition in a safe and secure location.

Disposal Instructions

- Dispose of any unused or expired reloading materials according to local regulations.
- Do not dispose of gunpowder or primers in regular trash. Contact local authorities for proper disposal methods.
- Ensure that all packaging materials are recycled or disposed of responsibly.

Contact Information for Further Support

For any questions or concerns regarding the Bushing Full Length Die Kit with Case Gauge, please refer to the manufacturer's website or contact their customer support team. Ensure that you have the product details on hand for efficient assistance.

By following these safety instructions, you can ensure a safe and effective reloading experience with your Bushing Full Length Die Kit. Thank you for prioritizing safety in your reloading practices.

Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto

Introducción

Gracias por elegir el kit de dies de longitud completa de acero inoxidable L.E. Wilson para el cartucho 308 Winchester. Este producto está diseñado para facilitar la recarga de municiones con precisión. Sin embargo, como con cualquier herramienta, es importante seguir las instrucciones de seguridad para garantizar un uso seguro y efectivo. Esta guía proporciona información sobre las pautas de seguridad generales, precauciones específicas, instrucciones de instalación y uso, así como información sobre la disposición del producto.

Pautas Generales de Seguridad

- Asegúrate de leer y entender todas las instrucciones antes de usar el producto.
- Mantén el área de trabajo limpia y organizada para evitar accidentes.
- Usa siempre equipo de protección personal adecuado, como gafas de seguridad y guantes.
- Mantén el kit de dies fuera del alcance de los niños y de personas no capacitadas.
- No uses el kit de dies para ningún propósito diferente al que fue diseñado.
- Inspecciona el producto antes de cada uso para asegurarte de que no haya daños visibles.
- Si el producto presenta daños o mal funcionamiento, no lo uses y contacta con el fabricante.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Uso de la prensa:** Asegúrate de que la prensa de recarga esté bien fijada y en una superficie estable antes de comenzar a trabajar.
- **Manipulación de cartuchos:** Siempre manipula los cartuchos y componentes de munición con cuidado. Evita el contacto con el fuego y fuentes de calor.
- **Ajustes del die:** Realiza ajustes en el die solo cuando esté desconectado de la prensa para evitar lesiones.
- **Uso del medidor de longitud de caso:** Utiliza el medidor de longitud de caso de acuerdo con las instrucciones para evitar errores en la medida que puedan afectar la seguridad de la munición.
- **Almacenamiento:** Almacena el kit de dies en un lugar seco y fresco, lejos de productos químicos y humedad.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Instalación del Die:

- Asegúrate de que la prensa de recarga esté apagada y desconectada.
- Atornilla el die de redimensionamiento en la prensa utilizando las roscas estándar 7/8"14.
- Ajusta la altura del die según sea necesario utilizando la varilla de descompresión.

2. Uso del Die de Redimensionamiento:

- Inserta el cartucho en el die y cierra la prensa lentamente.
- Asegúrate de que el cartucho esté alineado correctamente antes de aplicar presión.
- Realiza el ajuste del cuello según sea necesario utilizando los bushings.

3. Uso del Die de Asentar:

- Cambia al die de asentar siguiendo el mismo procedimiento de instalación.
- Coloca la bala en el cartucho y asegúrate de que esté alineada.
- Usa un mazo o una prensa de árbol para asentar la bala en el cartucho.

4. Uso del Medidor de Longitud de Caso:

- Inserta el caso en el medidor y verifica la longitud desde la base hasta el hombro.
- Compara las medidas con las especificaciones mínimas del chamber SAAMI.

5. Finalización:

- Limpia el kit de dies después de cada uso para mantenerlo en buenas condiciones.
- Almacena todos los componentes en su estuche para evitar pérdidas.

Instrucciones de Disposición

- Si el producto ya no es útil o está dañado, dispón de él de manera responsable.
- Consulta las normativas locales sobre la disposición de herramientas y productos de recarga.
- No arrojes el producto en la basura común; busca centros de reciclaje o puntos de recogida de desechos peligrosos.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para consultas adicionales sobre seguridad, uso o mantenimiento del producto, te recomendamos que contactes al fabricante o al distribuidor autorizado. Asegúrate de tener a mano la información del producto y cualquier detalle relevante para facilitar la asistencia.

Conclusión

El kit de dies de longitud completa de L.E. Wilson es una herramienta valiosa para los recargadores de munición. Siguiendo estas pautas de seguridad y las instrucciones proporcionadas, puedes asegurarte de que tu experiencia de recarga sea segura y efectiva. Recuerda siempre estar atento a las actualizaciones sobre seguridad del producto y reportar cualquier incidente o producto inseguro a las autoridades correspondientes.

Guide de Sécurité pour le Kit de Dies Pleine Longueur avec Calibre L.E. Wilson 308 Winchester

Introduction

Ce guide de sécurité a pour but de t'informer sur l'utilisation sécurisée du Kit de Dies Pleine Longueur avec Calibre L.E. Wilson 308 Winchester. En suivant ces instructions, tu peux minimiser les risques et garantir une utilisation efficace et sûre de cet outil.

Directives de Sécurité Générales

- Assure-toi que le produit est utilisé uniquement par des adultes ou sous la supervision d'un adulte.
- Vérifie l'intégrité du kit avant chaque utilisation. Ne pas utiliser si des pièces sont endommagées ou manquantes.
- Range toujours le kit hors de portée des enfants.
- Utilise le kit dans un espace bien ventilé pour éviter l'accumulation de poussières ou de particules.
- Porte des équipements de protection individuelle appropriés, comme des lunettes de sécurité et des gants, lors de l'utilisation.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Ne jamais forcer le die dans la presse. Assure-toi qu'il est correctement installé et serré.
- Évite de toucher les parties mobiles pendant l'utilisation pour prévenir les blessures.
- Ne pas utiliser le kit pour des cartouches ou des douilles qui ne correspondent pas aux spécifications du produit.
- Ne pas utiliser de lubrifiants inappropriés qui pourraient affecter le fonctionnement du die.
- Assure-toi que la presse ou le maillet utilisé est en bon état de fonctionnement avant de commencer.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Installation du Die :

- Dévisse le die de son emballage.
- Visse le die sur la presse en s'assurant qu'il est bien serré. Utilise des filetages standard 7/8"14.
- Vérifie que le die est bien aligné avec la presse.

2. Utilisation du Die de Redimensionnement :

- Place la douille dans le die.
- Actionne la presse ou le maillet pour redimensionner la douille.
- Vérifie que le col de la douille est redimensionné séparément selon les spécifications de la balle.

3. Utilisation du Die de Siège :

- Insère la balle dans la douille redimensionnée.
- Utilise le die de siège pour insérer la balle à la profondeur souhaitée.
- Ajuste le dessus micrométrique pour des réglages précis.

4. Utilisation du Calibre de Longueur de Douille :

- Utilise le calibre pour mesurer la longueur de la douille depuis la base jusqu'à l'épaule.
- Compare les douilles redimensionnées avec les spécifications minimales de la chambre SAAMI.

Instructions de Mise au Rebut

- Dispose des pièces usagées ou endommagées conformément aux réglementations locales sur les déchets.
- Ne jette pas le kit dans des poubelles non spécifiques aux déchets dangereux.
- Si tu n'es pas sûr de la méthode de mise au rebut, consulte les autorités locales pour obtenir des conseils.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question concernant la sécurité ou l'utilisation de ce produit, consulte le site web de L.E. Wilson ou contacte le point de contact de l'UE approprié.

En suivant ces directives, tu peux garantir une utilisation sûre et efficace de ton Kit de Dies Pleine Longueur avec Calibre L.E. Wilson 308 Winchester. Reste vigilant et fais preuve de prudence lors de l'utilisation de tout outil de rechargement.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Kit di Die Full Length con Bushing L.E. Wilson 308 Winchester

Introduzione

Grazie per aver scelto il Kit di Die Full Length con Bushing L.E. Wilson 308 Winchester. Questo prodotto è progettato per offrire prestazioni di alta qualità nella ricarica delle munizioni. È importante seguire le istruzioni di sicurezza per garantire un utilizzo sicuro e efficace del prodotto.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di utilizzare il prodotto in un'area ben ventilata e priva di fonti di ignizione.
- Tieni il kit e i materiali di ricarica lontani dalla portata dei bambini e degli animali domestici.
- Indossa sempre occhiali protettivi e guanti quando utilizzi il kit per proteggere gli occhi e la pelle.
- Non utilizzare il kit se presenta segni di danno o usura.
- Segui sempre le istruzioni del produttore per l'uso corretto del kit.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Verifica che il tuo pressa di ricarica sia compatibile con le filettature standard 7/8"14 del die.
- Non utilizzare il die di seduta con un martello o una pressa ad albero su una pressa convenzionale 7/8.
- Assicurati che il proiettile e il caso siano allineati correttamente prima di procedere con la ricarica.
- Non tentare di modificare o riparare il kit da solo; contatta un professionista qualificato per assistenza.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Installazione del Die:

- Fissa il die di ridimensionamento sulla pressa di ricarica utilizzando le filettature standard 7/8"14.
- Assicurati che il die sia ben serrato e allineato correttamente.

2. Utilizzo del Die di Ridimensionamento:

- Inserisci il caso nel die di ridimensionamento.
- Utilizza la maniglia della pressa per ridimensionare il caso, assicurandoti di applicare una pressione uniforme.
- Regola l'asta di decapping in base alle tue esigenze.

3. Utilizzo del Die di Seduta:

- Sostituisci il die di ridimensionamento con il die di seduta.
- Inserisci il proiettile nel caso e utilizza la maniglia della pressa per sedere il proiettile nella posizione corretta.
- Regola la parte superiore a micrometro per ottenere la profondità di seduta desiderata.

4. Utilizzo del Calibro di Lunghezza del Caso:

- Utilizza il calibro per misurare la lunghezza del caso dalla base alla spalla.
- Confronta le misurazioni con le specifiche SAAMI per garantire che i tuoi colpi finiti siano conformi.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltisci il kit e qualsiasi materiale di ricarica in conformità con le normative locali sui rifiuti pericolosi.
- Non gettare il kit o i materiali di ricarica nei rifiuti domestici.
- Contatta le autorità locali per informazioni su come smaltire correttamente i materiali di ricarica.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per domande o preoccupazioni relative alla sicurezza del prodotto, si consiglia di contattare il punto di contatto dell'UE per la sicurezza dei prodotti. Assicurati di avere a disposizione il numero di modello e altre informazioni pertinenti sul prodotto quando richiedi assistenza.

Seguendo queste istruzioni e precauzioni, puoi garantire un utilizzo sicuro e efficace del tuo Kit di Die Full Length con Bushing L.E. Wilson 308 Winchester. Grazie per aver scelto il nostro prodotto e per il tuo impegno nella sicurezza durante la ricarica delle munizioni.

Bruksanvisning for sikkerhet BUSHING FULL LENGTH DIE KITS MED CASE GAUGE L.E. WILSON 308 WINCHESTER

Introduksjon

Takk for at du valgte Bushing Full Length Die Kits med Case Gauge fra L.E. Wilson. Dette produktet er designet for å gi deg presise og pålitelige resultater når du omformer og lader ammunisjon. For å sikre trygg og effektiv bruk, vennligst les og følg disse sikkerhetsinstruksjonene nøye.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for at produktet brukes i samsvar med produsentens instruksjoner.
- Oppbevar alltid produktet utilgjengelig for barn og sårbare grupper.
- Kontroller at alle deler er intakte og i god stand før bruk.
- Bruk alltid verneutstyr som briller og hansker når du arbeider med ammunisjon.
- Vær oppmerksom på potensielle farer ved bruk av verktøy og kjemikalier.

Spesifikke sikkerhetstiltak ved bruk

- *Ikke bruk produktet hvis du er ukjent med bruken av diesett og omlastingsteknikker.*
- *Sjekk alltid at hylser og komponenter er fri for skader før du begynner.*
- *Unngå å bruke overdreven kraft når du setter kulene i hylsene. Dette kan føre til skader på verktøyet og redusert presisjon.*
- *Bruk kun anbefalte hylser og kuler for å unngå uventede problemer.*
- *Unngå å bruke diesettet med en konvensjonell 7/8 press, da dette ikke er anbefalt.*

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Forberedelse:

- Kontroller at du har alle komponentene i settet: bushing resizing die, seater die og caselength headspace gauge.
- Sørg for at arbeidsområdet ditt er rent og organisert.

2. Montering av dies:

- Fest bushing resizing die til omlastingspressen.
- Juster dybden på dekapperstangen etter produsentens anbefalinger.
- Monter seater die på samme måte, og sørg for at mikrometer toppen er korrekt innstilt.

3. Bruk av dies:

- Plasser en hylse i resizing die og kjør pressen for å resize hylsen.
- Bruk caselength headspace gauge for å kontrollere hylselengden etter resizing.
- Når hylsen er korrekt resized, plasser kulen i seater die og juster dybden som ønsket.

4. Sjekk og oppbevaring:

- Etter bruk, rengjør alle deler grundig for å sikre lang levetid.
- Oppbevar diesettet i den medfølgende saken på et tørt sted.

Avfallsinstruksjoner

- Følg lokale forskrifter for avfallshåndtering når du kvitter deg med brukte hylser og komponenter.
- Sørg for å resirkulere metall og plast der det er mulig.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For spørsmål eller bekymringer angående sikkerhet eller bruk av produktet, vennligst kontakt produsenten direkte. Det er viktig å ha en EUBasert kontakt for sikkerhetsforespørsel.

Avslutning

Ved å følge disse sikkerhetsinstruksjonene kan du bidra til å sikre en trygg og effektiv opplevelse med Bushing Full Length Die Kits fra L.E. Wilson. Husk alltid å være oppmerksom og ta nødvendige forholdsregler når du arbeider med ammunisjon og tilhørende utstyr.

Instrukcja Bezpieczeństwa dla Zestawu Die'ów Pełnodługościowych L.E. Wilson 308 Winchester

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup zestawu die'ów pełnodługościowych L.E. Wilson 308 Winchester. Aby zapewnić bezpieczne i efektywne użytkowanie produktu, prosimy o uważne zapoznanie się z poniższymi instrukcjami i zaleceniami. Niniejsza instrukcja została stworzona zgodnie z ogólnym rozporządzeniem o bezpieczeństwie produktów (GPSR) Unii Europejskiej.

Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Upewnij się, że wszystkie komponenty zestawu są w dobrym stanie przed użyciem.
- Przechowuj produkt w suchym i bezpiecznym miejscu, z dala od dzieci i osób niepełnoletnich.
- Zawsze używaj zestawu zgodnie z jego przeznaczeniem.
- Sprawdzaj regularnie aktualizacje dotyczące ewentualnych wycofań produktu na platformie Safety Gate UE.

Specyficzne Środki Ostrożności przy Użyciu

- Używaj zestawu die'ów wyłącznie z prasą arborową lub młotkiem. Nie stosuj go w konwencjonalnej prasie 7/8.
- Zawsze stosuj odpowiednie środki ochrony osobistej, takie jak okulary ochronne i rękawice.
- Upewnij się, że wszystkie narzędzia i materiały są odpowiednio zabezpieczone przed rozpoczęciem pracy.
- Nie próbuj modyfikować die'ów ani ich części.
- Zwracaj szczególną uwagę na instrukcje dotyczące regulacji die'ów, aby uniknąć nieprawidłowego osadzania pocisku.

Instrukcje Instalacji i Użytkowania

1. Przygotowanie do pracy:

- Upewnij się, że masz wszystkie niezbędne narzędzia i materiały.
- Sprawdź, czy die'y oraz prasa są czyste i wolne od zanieczyszczeń.

2. Instalacja die'ów:

- Zamocuj die do resizingu w prasie, korzystając ze standardowych gwintów 7/8"14.
- Upewnij się, że die jest odpowiednio dokręcone, aby uniknąć luzów podczas pracy.

3. Użycie die do resizingu:

- Umieść łuskę w die i opuść prasę lub użyj młotka do wykonania ruchu.
- Sprawdź, czy łuska została prawidłowo przekształcona.

4. Osadzanie pocisku:

- Ustaw die do osadzania z mikrometryczną górą na odpowiednią głębokość.
- Umieść pocisk w die i wykonaj ruch w dół, aby osadzić go w łusce.

5. Sprawdzanie długości łuski:

- Użyj wskaźnika długości łuski do pomiaru długości przekształconych łusek.
- Porównaj wyniki z minimalnymi wymiarami komory SAAMI, aby upewnić się, że twoje gotowe

naboje spełniają normy.

Instrukcje Utylizacji

- Upewnij się, że wszystkie odpady, w tym zużyte łuski i resztki materiałów, są utylizowane zgodnie z lokalnymi przepisami o odpadach.
- Nie wrzucaj die'ów ani ich części do ognia, aby uniknąć ryzyka pożaru lub uwolnienia niebezpiecznych substancji.

Informacje Kontaktowe dla Dalszego Wsparcia

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa lub użytkowania produktu, skontaktuj się z odpowiednim punktem kontaktowym w Unii Europejskiej.

Dziękujemy za przestrzeganie powyższych instrukcji i życzymy bezpiecznego oraz udanego użytkowania zestawu die'ów L.E. Wilson 308 Winchester.

L.E. Wilson 308 Winchester Bushing Full Length Die Set Turvaohjeet

Johdanto

Tervetuloa L.E. Wilsonin 308 Winchester Bushing Full Length Die Setin käyttöohjeeseen. Tämä opas tarjoaa tärkeitä turvallisuusohjeita ja käyttöohjeita, jotka auttavat sinua käyttämään tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti. On tärkeää noudattaa näitä ohjeita varmistaaksesi, että latausprosessi on turvallinen ja onnistunut.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu vain aikuisille käyttäjille. Tämä tuote ei ole lelu, ja sen käyttö vaatii teknistä tietämystä.
- Tarkista tuote ennen käyttöä. Varmista, että kaikki osat ovat ehjiä ja oikein paikoillaan.
- Käytä tuotetta vain siihen tarkoitukseen, johon se on suunniteltu. Älä käytä tätä tuotetta muilla tarkoituksilla.
- Säilytä tuote lasten ulottumattomissa. Tuote sisältää pieniä osia, jotka voivat aiheuttaa tukehtumisvaaran.
- Käytä suojavarusteita, kuten suojalaseja ja käsineitä, latausprosessin aikana.

Erityiset turvallisuustoimenpiteet käytön aikana

- Varmista, että työskentelyalueesi on hyvin valaistu ja siisti.
- Älä käytä tuotetta, jos olet väsynyt tai huonovointinen.
- Varmista, että kaikki työkalut ja lisävarusteet ovat kunnossa ennen käyttöä.
- Ole varovainen, kun käsittelet teräviä osia ja työkaluja. Käytä tarvittaessa työkaluja turvallisesti.
- Älä yritä muuttaa tai korjata tuotetta itse. Ota yhteyttä valmistajaan, jos tuote vaatii huoltoa.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Asennus:

- Varmista, että sinulla on kaikki tarvittavat osat ennen asennusta.
- Asenna bushing full length die set tiukasti paikoilleen latauspainimeesi. Käytä 7/8"14 kierteitä.
- Tarkista, että kaikki osat ovat oikein kiinnitettyinä ja että ei ole löysiä osia.

2. Käyttö:

- Aseta patruunat die setin sisään ja varmista, että ne ovat oikein paikallaan.
- Säädä istutussyvyys mikrometrisen yläosan avulla. Varmista, että syvyys on .001" välein.
- Suorita latausprosessi hitaasti ja varovasti, varmistaen, että kaikki osat toimivat oikein.
- Käytä patruunan pituuden päätilamittaria varmistaaksesi, että patruunat ovat oikean pituisia.

Hävittämishjeet

- Tuote tulee hävittää paikallisten jätteiden käsittelyohjeiden mukaisesti.
- Älä hävitä tuotetta tavallisessa kotitalousjätteessä. Tarkista, onko alueellasi erityisiä ohjeita metallijätteiden tai vaarallisten materiaalien hävittämiseksi.
- Varmista, että tuote on tyhjennetty kaikista patruunoista ennen hävittämistä.

Lisätietoja tukea varten

- Mikäli sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätietoja, ota yhteyttä valmistajaan tai jälleenmyyjään.
- Tarkista säännöllisesti EU:n Safety Gate järjestelmä, jotta pysyt ajan tasalla mahdollisista tuotevaaroista ja takaisinvedosta.

Noudattamalla näitä ohjeita voit varmistaa, että L.E. Wilson 308 Winchester Bushing Full Length Die Setin käyttö on turvallista ja tehokasta. Kiitos, että valitsit tämän tuotteen!

Säkerhetsinstruktioner för BUSHING FULL LENGTH DIE KITS MED CASE GAUGE

Introduktion

Tack för att du valt BUSHING FULL LENGTH DIE KITS MED CASE GAUGE från L.E. Wilson. Detta dieset är designat för att ge hög precision och säkerhet vid omladdning av ammunition. Vänligen läs igenom dessa säkerhetsinstruktioner noggrant för att säkerställa en säker och effektiv användning av produkten.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Säkerställ att produkten används enligt tillverkarens anvisningar för att minimera risker.
- Förvara produkten utom räckhåll för barn och andra sårbara grupper.
- Kontrollera produkten regelbundet för tecken på slitage eller skador.
- Rapportera eventuella osäkra produkter eller olyckor till relevanta myndigheter.
- Håll dig informerad om eventuella återkallelser via EU:s Safety Gateplattform.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd alltid skyddsglasögon och handskar när du arbetar med omladdning.
- Se till att arbetsområdet är rent och fritt från skräp som kan orsaka olyckor.
- Undvik att använda produkten om du är trött eller distraherad.
- Använd endast produkten för det avsedda ändamålet; detta dieset är inte avsett för användning på konventionella 7/8 pressar.
- Kontrollera alltid att alla komponenter är korrekt installerade innan användning.

Instruktioner för installation och användning

1. Installera dieset:

- Skruva fast bushing full length sizing die i omladdningspressen med standard 7/8"14 gängor.
- Sätt seating die på plats och säkerställ att den är ordentligt fastsatt.

2. Användning av dieset:

- Ställ in seating die med den justerbara djup avtryckaren för önskat seatingdjup.
- Använd en klubba eller arborpress för att utföra omformning och seating av kulor.
- Kontrollera hylslängden med hylslängd headspace gauge för att säkerställa att den ligger inom SAAMI-kammardimensionerna.

3. Underhåll av dieset:

- Rengör dieset regelbundet för att förhindra rost och slitage.
- Förvara dieset på en torr och säker plats efter användning.

Avfallshantering

- Kasta inte produkten i hushållsavfall.
- Följ lokala riktlinjer för avfallshantering av metallprodukter.
- Återvinn om möjligt.

Kontaktinformation för vidare stöd

För ytterligare frågor eller support, vänligen kontakta den lokala återförsäljaren eller tillverkaren. Se till att ha produktens modellnummer till hands för snabbare hjälp.

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du säkerställa en säker och effektiv användning av BUSHING FULL LENGTH DIE KITS MED CASE GAUGE. Tack för att du tar ansvar för din säkerhet och för att du bidrar till en tryggare omladdningsmiljö.

Návod na bezpečné používání sady BUSHING FULL LENGTH DIE KITS

Úvod

Tento dokument obsahuje důležité informace o bezpečném používání sady BUSHING FULL LENGTH DIE KITS s měřičem L.E. Wilson pro náboje .308 Winchester. Dodržováním těchto pokynů zajistíte bezpečné a efektivní používání produktu.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Před použitím produktu si důkladně přečtěte tento návod.
- Udržujte produkt mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Při práci s náboji a přebíjením používejte ochranné brýle a rukavice.
- Zkontrolujte, zda je pracovní prostor dobře osvětlený a čistý.
- Při jakýchkoli pochybnostech o použití se obraťte na odborníka.

Specifické bezpečnostní opatření při používání

- Používejte pouze sady a komponenty doporučené výrobcem.
- Před každým použitím zkontrolujte, zda nejsou součásti poškozené nebo opotřebované.
- Nikdy nepoužívejte náboje, které nejsou určeny pro váš typ zbraně.
- Dbejte na správné nastavení hloubky sezení projektilu.
- Nepoužívejte produkt, pokud máte pochybnosti o jeho bezpečnosti nebo funkčnosti.

Pokyny pro instalaci a používání

1. Příprava pracovního prostoru:

- Ujistěte se, že máte dostatek místa a že je pracovní plocha stabilní.
- Zkontrolujte, zda máte všechny potřebné nástroje a součásti.

2. Instalace die:

- Nainstalujte bushing full length die do lisu podle pokynů výrobce.
- Ujistěte se, že je die řádně upevněno a že není volné.

3. Nastavení hloubky:

- Použijte mikrometrickou hlavu na sezení die pro přesné nastavení hloubky.
- Nastavte hloubku v krocích po .001" podle specifikací vašeho projektilu.

4. Přebíjení:

- Vložte náboje do die a postupujte podle doporučených postupů přebíjení.
- Kontrolujte každý náboj na známky poškození nebo nesprávného nastavení.

5. Měření délky náboje:

- Použijte měřič délky náboje k ověření rozměrů hotových nábojů.
- Zajistěte, aby vaše náboje splnily minimální a maximální rozměry stanovené SAAMI.

Pokyny pro likvidaci

- Po použití vyhodte všechny nebezpečné materiály, jako jsou zbytky nábojnic a opotřebované součásti, v souladu s místními předpisy o odpadech.
- Nikdy nevyhazujte náboje nebo jejich součásti do běžného odpadu.

Kontaktní informace pro další podporu

- Pro jakékoli dotazy nebo obavy ohledně bezpečnosti produktu se obraťte na kvalifikovaného odborníka nebo výrobce.

Dodržováním těchto pokynů zajistíte bezpečné a efektivní používání sady BUSHING FULL LENGTH DIE KITS. Děkujeme, že dbáte na bezpečnost a dodržujete doporučení.